SAPIR
PORTO INTERMODALE
SAPIR S.p.A.
48122 Ravenna
Via G.Antonio Zani 1
tel. +39 0544 289711
fax. +39 0544 289901
www.sapir.it

porto di ravenna

(n. 4 aprile 2012)

AUTORITÀ PORTUALE DI RAVENNA
Via Magazzini Anteriori, 63
48100 Ravenna
Tel. +39 (0544) 424511
Fax +39 (0544) 421945
E-mail: info@port.ravenna.it
Internet: www.port.ravenna.it

Mensile su portualità e trasporti, anno XVIII n. 03 redazione: via Enrico Mattei, 25 Ravenna tel. 335.6194107. Sped.abb.post. 45% art.2 comma 20/b L. 662/96 filiale di Ravenna. Tasse pagate. Tassa riscossa. € 1,00

I TRAFFICI PERDONO IL 12%

a pag. 2

FIORE
CASA FONDATA NEL 1960
CASA DI SPEDIZIONI
AGENZIA MARITTIMA
SPEDIZIONI AEREE
RAVENNA (ITALY)
Phone: (0544) 598511
Fax: (0544) 423414
Telex 550369 Fiomar
E-Mail: fiore@fioreravenna.it
www.fioreravenna.it
IATA
SERVIZIO AEREO
SISTEMA QUALITÀ ISO 9002

terminal
NADEP OVEST Srl

Via Piomboni, 2 • 48100 Ravenna
Tel. 0544 487081 • Fax 0544 435034

Tutte le notizie
sull'autotrasporto
a cura della Fita-Cna

A pag. 6

Matteo Casadio eletto presidente
anche del Terminal container
Il CdA ringrazia Luciano Valbonesi

A pag. 3

TRAMACO
Transit and Maritime Company
Tra.Ma.Co
Via Magazzini Ant.ri 30 - 48100 Ravenna / Italy
· tel. +39-0544-426711 · fax +39-0544-426799
· tramaco@tramaco.net

Si è interrotto il trend positivo di recupero in atto nel 2011. Dibattito in comitato portuale

Nel primo trimestre dell'anno traffici mercantili in calo del 12%

Il presidente dell'Autorità portuale Galliano Di Marco, ha fornito alcuni dati relativi al traffico delle merci in porto durante i primi tre mesi dell'anno, durante i quali sono stati movimentati 5,1 milioni di tonnellate di merce.
L'andamento dei traffici registra una flessione significativa (- 12% rispetto allo stesso periodo dell'anno precedente), interrompendo il recupero in atto nel 2011 sul 2008, ed in linea con il trend 2012 evidenziato in tutti i report di settore, che mostrano come l'economia globale, e quella italiana in particolare, stia ancora vivendo un periodo di recessione che per gravità e durata non conosce precedenti.
In termini merceologici la diminuzione più rilevante ha riguardato i prodotti metallurgici ed è, ovviamente, legata alla contrazione del settore metalmeccanico che non accenna alla ripresa.
In flessione anche il movimento container (-8%) seppure il positivo risultato di marzo (+11 %) abbia consentito comunque di superare nel periodo la quota dei 50.000 teus.
Nella seduta è stato approvato il bilancio consuntivo 2011 dell'Autorità Portuale di Ravenna.
L'esercizio finanziario appena concluso è stato caratterizzato da una positiva crescita delle entrate correnti (+ 8%, corrispondenti a +3 milioni di euro) e da un significativo utilizzo delle giacenze finanziarie degli anni precedenti, per il pagamento delle opere in corso di realizzazione.
Importante segnalare

l'entità della spesa in conto capitale (pagamenti nel 2011 per quasi 28 milioni di euro) che, se si considerano gli ultimi tre anni, ammonta complessivamente a 102 milioni di euro di effettivi pagamenti per opere eseguite.
Nell'ambito delle spese di funzionamento, la categoria per acquisti di beni di consumo e servizi presenta un importo minore del 30% rispetto alle previsioni definitive 2011 ed in linea rispetto al dato consuntivo 2010.
Si segnala che le spese propriamente di funzionamento evidenziano il massimo rigore possibile nel rispetto delle diverse norme di contenimento della spesa.
Infatti, a fronte di un modesto aumento delle spese per il personale, legato alla applicazione del Contratto Collettivo Nazionale dei lavoratori portuali, l'Ente ha ulteriormente ridotto altre spese, tra le quali, a titolo esemplificativo, citiamo le spese collegate all'utilizzo delle autovetture (pari a 6.389 euro per l'intero 2011), che sono diminuite del 38% e le spese per l'acquisto di materiale di economato e facile consumo (per un importo complessivo ammontante a 19.926 euro) che registrano una diminuzione del 22,4%.
A ciò si aggiunga, in particolare, che le spese per consulenze e pareri legali, che nel rispetto dei parametri di legge sono state ridotte dell'80% rispetto al 2004, non raggiungono, per il 2011, gli 8.000 euro così pure le spese per "Relazioni pubbliche, convegni, mostre, pubblicità e rappresentanza" che nel 2011 ammontano complessivamente a circa 1.814 euro.
A fronte di questo sforzo di contenimento della spesa corrente, si continua a registrare nel Bilancio, il dato importante delle somme significative destinate ad interventi finalizzati alla tutela dell'ambiente, alla sicurezza del lavoro nonchè ad incentivare la modalità di trasporto ferroviaria.
L'Ente prosegue nella propria politica di investire sempre di più sui fattori di sviluppo dello scalo attraverso la progettazione e realizzazione di opere infrastrutturali, anche di rilevanza ambientale, e l'avvio di nuove iniziative in grado di fare leva su finanziamenti privati e, dunque, di esercitare quel ruolo di volano dell'economia che è dimostrato un porto può svolgere in termini di reddito e di occupazione a livello di economia regionale e nazionale
L'avanzo d'amministrazione del Bilancio Consuntivo 2011, unitamente alle entrate di parte corrente previste per il 2012 ed ai residui passivi relativi agli investimenti consente all'Autorità Portuale - considerando anche i 60 milioni di euro attesi dal Governo in virtù dello stanziamento recentemente deliberato dal CIPE e le altre azioni che saranno poste in essere finalizzate al reperimento di ulteriori risorse – di disporre per i prossimi anni delle somme necessarie alla conclusione o alla progressiva realizzazione di lavori in corso e per procedere con le gare in corso o da indire.

SIMAP s.r.l.
SOCIETÀ ITALIANA MARE PULITO
SERVIZI ECOLOGICI PORTUALI
• Ritiro e smaltimento rifiuti dalle navi in porto e in rada
• Sterilizzazione dei rifiuti potenzialmente infetti • Pulizia degli specchi acquei
• Pulizia delle banchine • Fornitura di acqua alle navi
SIMAP s.r.l. - 48100 Ravenna - Via Antico Squero 58 - tel. 0544 450848 - fax 0544 689196
e-mail: info@simapravenna.it

COLUMBIA TRANSPORT s.r.l.
SERVIZI SETTIMANALI 20' E 40'
FULL CONTAINER DA RAVENNA PER:
Ashdod, Haifa (Israele)
Pireo, Salonicco (Grecia)
Limassol (Cipro)
Istanbul, Gemlik (Turchia)
Alessandria (Egitto)
INTERNATIONAL FORWARDING AGENTS
Ravenna, Via G. Matteotti, 31
Tel. 0544/34555 (4linee r.a.) • fax 34652
E-mail: rosanna@columbiarav.it

DAL 1904
Raffaele Turchi
Agenti marittimi, spedizionieri, commissari d'avaria
Mediatori marittimi - Movimentazione e Magazzinaggio
merci varie e pezzi speciali - Imbarchi e sbarchi
Periti nautici e merceologici
Member of CISQ Federation RINA ISO 9001:2000 Certified Quality System
Via Alberoni, 31 - 48100 Ravenna Tel. (0544) 212417 - Fax (0544) 217579 - Tlx 550018 TURCHI I
E-mail: raffaele_turchi@raffaeleturchi.it - Internet: www.raffaeleturchi.it
SUB AGENTI IN TUTTI I PORTI ITALIANI

› Gli azionisti hanno ringraziato Luciano Valbonesi. Positivo anche l'ultimo bilancio

A Matteo Casadio anche la presidenza del terminal container, Simonetti vice

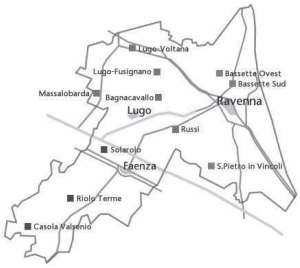
Matteo Casadio assume la presidenza del Terminal Container Ravenna in rappresentanza di uno dei due soci, ovvero di Sapir, società da lui stesso presieduta. Vice presidente diventa Marco Simonetti, in rappresentanza dell'altro socio, vale a dire La Spezia Container Terminal, del Gruppo Contship di cui è amministratore delegato. Nel Cda, in rappresentanza di Sapir, oltre a Casadio, entrano l'Amministratore Delegato Roberto Rubboli e Luisa Babini. In rappresentanza della Contship, oltre a Simonetti, ecco Cecilia Battistello e Sebastiano Grasso.

Secondo gli ambienti portuali, nei prossimi mesi potrebbe esserci un avvicendamento proprio al vertice del Tcr, con Luisa Babini destinata a sedersi nella poltrona principale.
Gli azionisti Sapir e La Spezia Container Terminal hanno espresso "soddisfazione per i risultati ottenuti" ed hanno ringraziato, oltre al direttore generale, Milena Fico, e tutta la struttura operativa, anche il presidente, Luciano Valbonesi (figura 'storica' della portualità ravennate, già console della Portuale e poi presidente della sapir) e il Consiglio di Amministrazione per il lavoro svolto in questi anni, "dove Tcr ha gettato le basi per la realizzazione del nuovo terminal container".
L'assemblea ha anche approvato il bilancio consuntivo 2011.
Tcr ha registrato, a fronte di una movimentazione di 198.410 teus, con un aumento di 24.337 teus rispetto all'anno scorso, un utile di 3.090.881 euro.

porto di ravenna
› mistral ‹
Direttore responsabile:
Lorenzo Tazzari
Editore e proprietario:
Mistral Comunicazione Globale s.a.s. di M. Vittoria Venturelli & C.
Via Enrico Mattei, 25 - Ravenna
Fotocomposizione:
FullPrint - Ravenna
Foto: *Giampiero Corelli e Fabrizio Zani*
Chiuso il 30-04-2012.
Reg. Trib di Ravenna n. 1044 dell'1/02/95
R.N.S. n. 5381
Questo periodico è associato all'Unione Stampa Periodica Italiana

legacoop Ravenna
Cooperative
e qualità sociale
per lo sviluppo
Lega Provinciale delle Cooperative di Ravenna
Ravenna, via Faentina 106
tel. 0544.509511 - fax 0544.465747
www.legacoop.ra.it - legacoop@legacoop.ra.it

Per l'imbarco e lo sbarco fuori dalla nave le vostre merci sono nelle nostre mani!
Cooperativa Facchini Riuniti
Facchinaggio Industriale
Noleggio pale meccaniche
e carrelli elevatori
Sezione Portuale:
1ª parallela Via Classicana, 15
CO.FA.RI
Via Giovanni Bacci 44 Tel. 0544/452861 - Ravenna

S.TE.P.RA.
Sviluppo Territoriale della Provincia di Ravenna


S.TE.P.RA. Soc. Cons. A. r.l.
Viale Farini, 14 - RAVENNA
Tel. 0544/34377 - Fax 0544/38367
www.stepra.it - info@stepra.it

Casa di Spedizioni
Martini Vittorio s.r.l.

PARTENZE REGOLARI
FULL CONTAINER
GROUPAGE
CONVENTIONAL CARGO
MARINA DI RAVENNA
Tel. 0544/531.555 - Fax 531864
marvit-intal@linknet.it
SGS

SEAMOND ITALIA
SEAMOND ITALIA SRL
INTERNATIONAL SHIPPING & FREIGHT AGENCY
Via Magazzini Posteriori, 55 - 48122 - RAVENNA - ITALY
Tel.+39 0544 422333 - Fax.+39 0544 422639
Email: seamond@seamond.it
www.seamond.it

corship s.p.a.
agenzia marittima e spedizioni
Ship Agents at all Italian Ports
Via Teodorico, 15 - 48100 Ravenna
Tel. 0544 451538 (24 ore)
Fax: 0544 451703
Tlx: 05194078329 Via UK
webpage: http://www.corshipspa.com
e-mail: corship@corshipspa.com
Member of CISQ Federation
RINA ISO 9001:2000 Certified Quality System
First Class service
our guarantee

L'azienda di Silvio Bartolotti in società con gli americani della Titan

La Micoperi si aggiudica l'appalto per il recupero dello scafo della Costa

La Micoperi ha avuto da Costa Crociere l'incarico di rimuovere il relitto della Concordia davanti all'isola del Giglio. L'azienda ravennate di Silvio Bartolotti opererà assieme all'americana Titan. Il primo sopralluogo verrà effettuato il 2 maggio. La nave non sarà divisa in pezzi, ma verrà fatta galleggiare lontano dal Giglio.
Il progetto, che ha un valore di circa 300 milioni di dollari, è stato studiato in collaborazione con l'ingegner Giovanni Ceccarelli, progettista in Coppa America di +39 e Mascalzone Latino. La Micoperi salì agli onori della cronaca nel 2009 quando i pirati somali le sequestrarono il rimorchiatore Buccaneer. Il mezzo e i 16 membri di equipaggio vennero rilasciati 5 mesi dopo. Appresa la notizia dell'affidamento dei lavori di rimozione della nave Concordia nel mare dell'isola del Giglio alla società ravennate Micoperi, il vicesindaco Giannantonio Mingozzi ha telefonato al titolare dell'impresa, Silvio Bartolotti, complimentandosi per il successo d'impresa e per la qualità tecnologica e imprenditoriale alla base del progetto presentato a Costa crociere per il recupero della Concordia.
"E' un premio alla tenacia di Bartolotti – commenta Mingozzi – al suo coraggio e alla capacità di tenere uniti i propri dipendenti e le imprese collegate in una progettualità che da 10 anni si avvale di una capacità di ricerca ai massimi livelli e di lavori guadagnati in tutto il mondo. Ho detto a Bartolotti – aggiunge il vicesindaco – che i successi di Micoperi sono anche un risultato d'eccellenza per la nostra città e l'ho ringraziato per tenere alto il buon nome di Ravenna in tutto il mondo".

Studenti di logistica in visita al terminal Eurodocks

Trenta studenti iscritti all'Istituto tecnico superiore per la mobilità, con sede a Piacenza, hanno partecipato a un convegno promosso dalla Fondazione Its nella sede della Eurodocks.
Gli studenti, dopo la visita alle principali infrastrutture portuali, hanno ascoltato le relazioni dell'ingegner Monica Patelli su "Mobilità sostenibile e logistica" e del professor Luca Lamini sulla mobilità delle merci e sull'impatto ambientale delle opere infrastrutturali. Successivamente hanno incontrato Riccardo Martini, in rappresentanza dell'associazione spedizionieri di Ravenna, e il dirigente scolastico Marcello Landi. L'iniziativa è stata conclusa dall'intervento del vicesindaco con delega al porto Giannantonio Mingozzi, che ha illustrato sia l'andamento del nostro scalo e i nuovi obiettivi riguardanti banchine e terminal, sia le opportunità di studi universitari che le facoltà di Ingegneria, Giurisprudenza e Scienze ambientali offrono per chi voglia specializzarsi in materie portuali. "In questi ultimi mesi – ha aggiunto Mingozzi – gli stessi istituti superiori di Ravenna offrono corsi indirizzati alla formazione nautica e più in generale a chi voglia intraprendere attività di operatore portuale, nella gestione terminalistica o nelle attività di spedizioniere. Per questo motivo si può dire che Ravenna sia ormai divenuta una città che dedica alle attività portuali una parte considerevole delle proprie offerte formative a tutti i livelli".

S.E.R.S. srl
SOCIETÀ ESERCIZIO RIMORCHI E SALVATAGGI

Sede legale: 48100 RAVENNA - Via Di Roma, 47
Tel. 0544 39719 - Fax 0544 33594 - C.P. 415

Sede operativa: 48023 Marina di Ravenna (RA) - Via Marmarica, 50
Tel. 0544 536711 - Fax 0544 539472

Base operativa: 48010 Porto Corsini (RA) – Molo S. Filippo
Tel. 0544 446335 – 0544 446360 – Fax 0544 447778

S.E.R.S. srl
SOCIETÀ ESERCIZIO RIMORCHI E SALVATAGGI

Servizi tecnico-nautici per un'efficiente sicurezza del porto di Ravenna

Piloti del Porto
Via Molo Dalmazia, 101
48023 Marina di Ravenna
Tel. 0544/530204-530453

S.E.R.S. srl
Via di Roma,47
48100 Ravenna
Tel. 0544/39719

Gruppo Ormeggiatori
Via Fabbrica Vecchia, 5
48023 Marina di Ravenna
Tel. 0544/530505-530116

› Prende il via la stagione delle crociere tra conferme e arrivi di nuove compagnie

Croceristi spagnoli in arrivo con i jumbo Nuove toccate per l'Aida Aura

Un vero e proprio ponte aereo quello che prende il via il 16 aprile dalla Spagna che, via Bologna, alimenta le crociere sulla nave Zenith in attesa di imbarcare i vacanzieri iberici nel moderno terminal di Porto Corsini.
Quest'anno le rotazioni previste sono 8: tre B747-400 della Pullmantur da Madrid e un Airbus A 321 da Barcellona ogni tre settimane atterreranno al Marconi di Bologna e dallo scalo regionale una carovana di una quarantina di pullman trasporterà i vacanzieri spagnoli nella nostra città.
Secondo i vertici di Ravenna Terminal Crociere (la società partecipata da 5 azionisti tra cui l'aeroporto di Bologna, concessionaria dell'attività crocieristica fino al 2020, presieduta da Natalino Gigante), questo business il prossimo anno potrebbe essere allargato con voli diretti dagli Stati Uniti a Bologna, e imbarchi sui colossi delle grandi società Usa nelle banchine ravennati. Il 16 i tre jumbo della Pullmantur (477 posti ciascuno) e l'Airbus da Barcellona arriveranno tra le 12,30 e le 15,50 a Bologna e i vacanzieri raggiungeranno Ravenna percorrendo in un'ora di pullman gli 80 chilometri di autostrada che separano le due città.
Questo business non è legato esclusivamente alle crociere della Zenith (sottoposta a profondo restyling) che visiterà Venezia, Dubrovnik, Corfù, Katakalon, Santorini, Mykonos e Atene. Infatti l'indotto per la città è importante. Basti pensare al lavoro assicurato alle compagnie di trasporto su terra (bus gran turismo per i passeggeri, camion per i bagagli), agli alberghi e alla ristorazione perché non sono pochi i turisti che pernottano in modo da poter visitare i monumenti bizantini. Qual è il calendario delle crociere 2012 dalla Spagna? Dopo gli arrivi di lunedì, sarà la volta del 7 e 28 maggio, 18 giugno, 9 e 30 luglio, 20 agosto e 10 settembre. Intanto Ravenna Terminal Crociere ha già confermato che aumenterà nel 2013 il numero dei collegamenti dalla Spagna.
Dal 21 aprile una nuova compagnia armatoriale fa scalo al terminal crociere di Porto Corsini. Si tratta della Aida Cruises, soddisfatta dell'avvio del terminal lo scorso anno al punto da impegnare la nave Aida Aura

per un mese e mezzo per una crociera in Adriatico di otto giorni.
«L'armatore ha valutato positivamente il primo anno di attività del terminal — spiega Raffaele Turchi, l'agente che cura gli interessi di Aida Cruises nel nostro porto — ed ha inserito Ravenna nell'ambito di una crociera in Adriatico che parte da Venezia, tocca Corfù, Bari, Dubrovnik, Zara e Ravenna.
La nave arriverà ogni sabato, fino al 30 maggio, e tornerà il prossimo anno».
La Aida Aura, con la sua prua colorata, è entrata in porto di prima mattina con 1300 croceristi a bordo, quasi tutti tedeschi. «L'accesso al terminal è stato molto agevole — commenta il comandante — e la vista è veramente eccezionale con questa bella spiaggia davanti».
La Aida Cruises è proprietaria di otto navi, che ogni settimana portano in vacanza 15 mila persone. Aida Aura è lunga 203 metri e trasporta fino a 1320 passeggeri.
A bordo, prima di mezzogiorno, il tradizionale scambio di crest tra il comandante Boris Becker e le istituzioni ravennati. Presenti il vicesindaco Giannantonio Mingozzi, il direttore generale dell'Autorità portuale, Guido Ceroni, i dirigenti del Terminal, le forze dell'ordine.

BANCA POPOLARE DI RAVENNA
GRUPPO BANCARIO Banca popolare dell'Emilia Romagna
Sede di Ravenna
Via Arnaldo Guerrini, 14 - 48121 Ravenna (RA)
T. 0039 0544 540111 - F. 0039 0544 540238

AGENZIA MARITTIMA
LE NAVI - SEAWAYS s.r.l.
Via Aquileia, 5 - 48100 Ravenna - Tel.: +39 0544 599311
seaways_itran@msclenavi.it

Trasporti a cura di FITA-CNA

La CNA Fita invita il Governo ad attivarsi tempestivamente. Proposti diversi interventi correttivi

Prezzo del gasolio ormai incontenibile, autotrasporto sempre più in crisi

Il prezzo del gasolio alla pompa ha già superato la soglia psicologica di 1,80 euro al litro e vola verso i due euro. Le ultime notizie relative alla determinazioni di politica estera degli Stati Uniti nei confronti dell'Iran non lasciano certo ben sperare. Il Governo deve immediatamente intervenire per disinnescare l'aumento indiscriminato dei prezzi alla pompa che va avanti da mesi.

Oltre alla volatilità dei prezzi del barile le concause di quest'emergenza, che sta letteralmente uccidendo le imprese di autotrasporto italiane, sono l'aumento della tassazione sui carburanti che a partire dallo scorso aprile 2011 ha visto aumentare le accise e l'iva sia a livello nazionale quanto regionale. Le compagnie di conseguenza, riducendosi i consumi, hanno a loro volta aumentato i prezzi approfittando di una situazione di assoluto controllo della distribuzione.

In questo momento in attesa che passi la liberalizzazione della distribuzione carburanti contenuta nel decreto "Salva Italia" e che se ne valuti successivamente la reale incidenza e valenza, la Cna-Fita invita il Governo ad attivarsi tempestivamente su quanto segue:

Reintroduzione del-l'accisa mobile.

Non costerebbe nulla al bilancio dello Stato, perché potrebbe essere utilizzato l'extragettito incassato in questi tre mesi. Si potrebbe così frenare i rialzi e dare almeno un segnale. L'accisa mobile consiste infatti proprio in una riduzione delle accise (nel 2008 era trimestrale) compensata dalle maggiori entrate dell'Iva che lo Stato incassa ad ogni aumento dei carburanti.

Sterilizzazione dell'Iva sulle accise.

Sarebbe opportuno ridurre le accise al minimo livello consentito dalle direttive comunitarie e comunque in questa situazione di estrema emergenza è necessario assoggettare all'Iva il solo prezzo industriale dei carburanti. Solo in questo modo si porrebbe fine all'iniqua ed imbarazzante sistema delle tasse sulle tasse rispettando alla lettera il principio ispiratore dell'azione del governo Monti: l'equità.

Rimborso trimestrale e annuale delle accise per autotrasporto.

Chiediamo al governo, che ci ha già consentito il rimborso trimestrale delle accise, di mantenere anche la possibilità di richiederlo ogni anno. La CNA-Fita a tal proposito ha presentato un suo emendamento che a causa della fiducia non è passato. La doppia possibilità, peraltro tecnicamente di facile applicazione, permetterebbe alle piccole aziende di richiedere il rimborso senza dover per questo affrontare onerose spese di gestione della pratica trimestrale. In questo tipo di norme è necessario poter contemplare le diverse esigenze delle imprese strutturate e no.

Intensificazione dei controlli sulle catene distributive.

La CNA-Fita invita il governo a mettere in campo ogni possibile strumento di controllo per sventare i comportamenti tipici dei cartelli economici che attraverso i prezzi "imposti" impoveriscono la nostra economia. A tal fine richiediamo che si intensifichino i controlli della Guardia di Finanza e che l'Antitrust possa verificare se e come esistano cartelli economici nella gestione del prezzo dei carburanti alla pompa.

Compagnia Portuale Ravenna
Un'impresa per il porto
Imbarco - Sbarco
e movimentazione merci
nel Porto di Ravenna
48100 RAVENNA - Via Antico Squero, 6 - Tel. (0544) Centralino 452863
Telefax (0544) 451190 - Telex 551017 COPORT I

CNA Confederazione Nazionale dell'Artigianato e della Piccola e Media Impresa
Associazione Provinciale di Ravenna
SEDAR CNA SERVIZI E-mail: cnaservizi@ra.cna.it

BONYAD SHIPPING LINE EUROPE LTD
Agenti: BULK SERVICE LINES AGENCIES s.r.l. - Genova
Servizi di linea con cadenza mensile da Ravenna per:
Jeddah - Dammam - Kuwait - Jebel Ali
Bandar Abbas - Ras Laffan
Bandar Imam Khomeini - Assaluyeh
IMBARCO MERCI VARIE
Subagente:
INTERCONTINENTAL Shipping Agency srl
Marina di Ravenna - Tel. 0544.531831 - Fax 0544.530088
e-mail: intal@linknet.it

La forza del Gruppo Consar è il risultato di una lunga storia:
una storia di passione e di avventura,
una storia di uomini, di investimenti,
di qualificazione e rinnovamento.
CERTIFICAZIONE DI ECCELLENZA
UNI EN ISO 9001:2008
UNI EN ISO 14001:2004
BS OHSAS 18001:2007
CERTIQUALITY
SISTEMI DI GESTIONE CERTIFICATI
Certificato di Eccellenza n° 147
GRUPPO consar RAVENNA
www.consar.it
CONSAR s.c.c. - Via Vicoli 93 - 48124 Ravenna - Tel. 0544 469111

› Tir bloccati perchè mancanti della revisione, gasolio sequestrato perché introdotto illegalmente

Guardia di Finanza, operazione 'porto sicuro', controllati oltre 6500 automezzi

Autotreni bloccati perchè privi di revisione, gasolio sequestrato perchè introdotto illegittamente, verifica dei containers. Sono solo alcune delle operazioni condotte dalla Guardia di Finanza nell'ambito portuale ravennate. Nei primi tre mesi del 2012, la Finanza ha controllato oltre 6.500 persone ed altrettanti automezzi.

Gli accertamenti hanno dato luogo alla rilevazione di 83 infrazioni al codice della strada, una delle quali ha portato anche al sequestro del veicolo. Le verifiche effettuate hanno avuto come principale obiettivo il controllo economico e della sicurezza dell'area portuale. "In tal modo - spiega la Finanza - e' stato possibile raccogliere importanti informazioni sulla capacita' economico-finanziaria di imprenditori operanti nel porto cittadino e finalizzare l'accertamento della capacita' contributiva, sulla movimentazione delle merci in transito, per un totale di oltre 450 specifici controlli.

Analoga attenzione e' stata rivolta alle merci sbarcate ed imbarcate presso lo scalo portuale, all'interno del quale i finanzieri, assieme alla Dogana, hanno controllato oltre 300 containers. Questi controlli hanno portato al sequestro di circa 800 kg. di rifiuti pericolosi e alla conseguente denuncia a piede libero all'autorita' giudiziaria di una

persona.

Sono stati intensificati i controlli nel settore delle accise, interventi che hanno portato al sequestro di oltre 65.000 litri di gasolio ed alla denuncia due responsabili alla locale procura della repubblica.

Solo nella giornata di ieri, nella rete delle fiamme gialle impegnate nei controlli sulle merci e sulle persone all'interno del porto bizantino, sono finiti un italiano, un rumeno ed un cittadino di origine tedesca.

il primo, un autotrasportatore italiano, alla guida un camion privo dei prescritti canoni di sicurezza, circolava da ben due anni con il suo autotreno da 42 tonnellate senza aver effettuato la prevista revisione periodica necessaria a mantenere in condizioni di massima efficienza e sicurezza il mezzo.

Purtroppo accade sempre più spesso che questi episodi siano all'ordine del giorno. un dato preoccupante soprattutto se si considera che la revisione per la categoria degli autotrasportatori è per legge annuale.

Il secondo camionista invece, di origine rumena, pur essendo colpito da un provvedimento di rintraccio che pendeva da oltre un anno, per non aver ottemperato agli obblighi di custodia, circolava tranquillamente nello scalo di san vitale, almeno fino a quando non è stato fermato dai finanzieri.

Infine, le fiamme gialle, assieme ai doganieri, durante i controlli delle merci provenienti dall'estero, hanno sequestrato oltre 80 litri di gasolio, contenuti in taniche di plastica rinvenute all'interno del portabagagli di una Toyota Land Cruiser.

Il cittadino tedesco proprietario del veicolo, di ritorno da un safari in Egitto e considerati gli alti costi del carburante raggiunti anche in Germania, aveva pensato bene di portarsi a casa il gasolio a prezzo scontato. Ma non aveva tenuto conto della multa salata che lo attendeva al porto di Ravenna.

MOSAICO HOTELS
Hotel & Residence Management

Mosaico Hotels Via Darsena, 9 48100 Ravenna Tel. +39.0544.456665 Fax +39.0544.456673 www.mosaicohotels.it info@mosaicohotels.it

HOTEL MOSAICO

Camera singola • colazione a buffet	€ 57,00
Camera doppia • colazione a buffet	€ 85,00
Camera doppia • uso singola • colazione a buffet	€ 68,00
Camera tripla• colazione a buffet	€ 68,00

Appartamenti

Monolocale	1 giorno € 60	min. 3 giorni € 55
Trilocale	1 giorno € 85	min. 3 giorni € 70
Attico	1 giorno € 95	min. 3 giorni € 85

HOTEL MOSAICO suite

Monolocale • colazione a buffet
• 1 giorno € 53 • min. 3 giorni € 48

Bilocale • colazione a buffet
• 1 giorno € 66 • min. 3 giorni € 62

Bilocale • per 2 persone • colazione a buffet
• 1 giorno € 83 • min. 3 giorni € 72

Villa S. Maria in Foris

Camera doppia "Classic" • colazione a buffet	€ 90,00
Camera doppia "Superior" • colazione a buffet	€ 100,00
Camera doppia "Suite" • colazione a buffet	€ 110,00
Camera doppia "Classic" • uso singola • colazione a buffet	€ 90,00
Camera doppia "Superior" • uso singola • colazione a buffet	€ 100,00
Camera doppia "Suite" • uso singola • colazione a buffet	€ 110,00

Servizio Hotel Mosaico: aria cond., telefono, Sky, Wi-Fi, frigobar, cassaforte, parcheggio privato, biciclette gratuite.
Servizio Suite Mosaico: biancheria, pulizie, accessori e cucina attrezzata, tv, parcheggio.
Servizio Appartamenti: biancheria, pulizie, accessori e cucina attrezzata, tv, parcheggio.
Servizio Villa Foris: aria condizionata, telefono, Sky, Wi-Fi, frigobar, cassaforte, biciclette gratuite.

Molto apprezzata la qualità del servizio svolto nello scalo ravennate

Il comandante Ferrara incontra il presidente nazionale degli Ormeggiatori, Guidi

Il Direttore Marittimo dell'Emilia Romagna e Comandante della Capitaneria di porto di Ravenna – Capitano di Vascello (CP) Francesco Saverio Ferrara, ha ricevuto la visita di Cesare Guidi, Presidente dell'Associazione nazionale dei gruppi Ormeggiatori e Battellieri dei porti, accompagnato da Arnaldo Bongiovanni, Capogruppo ormeggiatori del porto di Ravenna. «Funzionalità, efficienza, dunque, competitività». Sono queste le caratteristiche che fanno dello stato dei servizi tecnico nautici il punto di forza di porti di rilevanza internazionale quale quello ravennate. "Quello di Ravenna – sostiene Cesare Guidi – è un porto che ha rivestito, e continuerà a farlo in maniera sempre crescente, un ruolo importante per l'economia regionale e, ancor più, per quella di scala nazionale».

«Gli ormeggiatori – ricorda il comandante Ferrara – sono erogatori di un servizio di interesse generale ed operano quali prestatori di un servizio, nell'ambito dei porti italiani, di assoluto rilievo se relazionato al variegato indotto connesso, come nel caso del porto di Ravenna, all'intenso traffico di vettori marittimi e navi passeggeri. Tale importante servizio, infatti, è espletato sotto la puntuale vigilanza e parimenti fondamentale attività di coordinamento svolta dell'Autorità Marittima della quale, di fatto, lo stesso servizio è un braccio operativo, quale parte integrante ed essenziale dei servizi tecnico nautici della navigazione, con quelli di pilotaggio e di rimorchio».

L'attività di ormeggio nei porti deve essere prestata da soggetti dotati di specifiche professionalità, ed in possesso di una particolare abilità marinaresca. Oltre alle attività correlate al regolare servizio espletato, inoltre, gli ormeggiatori svolgono anche una serie di attività accessorie (disormeggio immediato di navi e galleggianti vicine a situazioni di pericolo, l'integrazione di equipaggi in caso di necessità per manovre di emergenza, la rimozione di materiali galleggianti pericolosi per la navigazione) e, non ultima, l'attività di appoggio e supporto ad imbarcazioni in navigazione, quest'ultima legata alla nautica da diporto.

Tutto ciò sotto la vigile supervisione e il coordinamento dell'Autorità Marittima che, inoltre, ne segue la selezione. Nello scorso mese di febbraio, a Ravenna, infatti, si è tenuto un concorso pubblico per la selezione di un componente effettivo del locale gruppo ormeggiatori; gli "aspiranti-ormeggiatori" che hanno partecipato al concorso, sono stati sottoposti ad una serie di complesse prove teorico-pratico-attitudinali, sotto il giudizio di una variegata e competente commissione presieduta da un Ufficiale superiore delle Capitanerie di porto in servizio la locale Capitaneria. Ciò a testimonianza del significativo vincolo che lega l'Autorità Marittima con uno dei servizi operativi portuali che essa stessa coordina e supervisiona.

www.portoravennanews.com
www.portoravennanews.com

CERTITRANS SEZIONE TRASPORTI DI CERTICHIM
AZIENDA CERTIFICATA CERTIFICATO N. 698 NORMA UNI EN 29002

CICLAT TRASPORTI

- Trasporto inerti e materiali di cava
- Trasporto rifiuti con motrici scarrabili, autotreni e motrici doppia trazione
- Trasporti eccezionali e carico tubi con piantane
- Carico rifiuti e materiali vari
- Servizio movimento terra, scavi, demolizioni, carico merci sfuse
- Pulizie industriali, canalizzazioni, bonifica serbatoi
- Lavaggi a caldo di parti industriali e cassonetti R.S.U.
- Servizio computerizzato di individuazione percorsi, smaltimenti
- Traffico e consegna merce al cliente
- In possesso delle autorizzazioni per ogni genere di trasporto

• TITOLARE DELLA CONCESSIONE RILASCIATA DALL'AUTORITÀ PORTUALE DI RAVENNA PER L'ELIMINAZIONE DEI RESIDUI DELLE OPERAZIONI PORTUALI

CICLAT TRASPORTI soc. coop a.r.l.
Sede Legale: Via F. Negri, 22 48100 Ravenna *Ufficio Trasporti:* Via Baiona 174 Tel. 0544 453342
Amministrazione: Tel. 0544 451027 Fax 0544 451073 - *e-mail* ciclattrasporti@libero.it

SECOMAR SERVIZI ECOLOGIA MARE

Member of CISQ Federation RINA ISO 9001:2000 Certified Quality System

La Società, concessionaria del servizio antinquinamento nel Compartimento Marittimo di Ravenna, fornisce servizi di:

- *Prevenzione e bonifica degli inquinamenti marini e delle acque interne*
- *Ritiro e trattamento rifiuti liquidi da bordo delle navi*
- *Pulizia degli specchi acquei*
- *Bunkeraggi*

48023 Marina di Ravenna (RA) - Via del Marchesato, 35
Tel. 0544.530534 - Fax 0544.530846
Direzione: dirt@secomar.it
Ufficio tecnico: re@secomar.it
Ufficio operativo: op@secomar.it